



Sonder-Mail zur Corona-Pandemie

Liebe Kolleginnen und Kollegen, Mitstreiterinnen und Mitstreiter,

COVID-19 / SARS-CoV-2 hält uns alle in Atem und gleichzeitig auf Distanz. Menschen mit besonderem Schutzbedarf betreffen die damit verbundenen Einschränkungen am härtesten. Mit der vorliegenden Zusammenstellung sollen zumindest einige der vorhandenen Informationen, Hilfestellungen und Anregungen gebündelt werden – wissend, dass es sich immer nur um Bruchstücke und Momentaufnahmen handeln kann. Wir sind alle Lernende in dieser neuen Situation.

Allen alles Gute!

Informationen zum Corona-Virus

- mehrsprachig

Updates der **Bundesregierung** auf [Englisch](#) | [Türkisch](#) | [Polnisch](#) | [Französisch](#) | [Italienisch](#) | [Griechisch](#) | [Kroatisch](#) | [Rumänisch](#) | [Bulgarisch](#) | [Persisch](#) | [Chinesisch](#) | [Arabisch](#)

Informationen der **WHO** auf [Englisch](#)

Updates bei **Handbook Germany** auf [Deutsch](#) | [Arabisch](#) | [Englisch](#) | [Farsi](#) | [Französisch](#) | [Paschtu](#)

Kurzinformation der **Johanniter-Unfall-Hilfe** e.V. auf [Arabisch](#) | [Dari](#) | [Deutsch](#) | [Englisch](#) | [Farsi](#) | [Französisch](#) | [Italienisch](#) | [Russisch](#) | [Tigrinja](#) | [Türksich](#)

Flyer mit Infos zu Corona in den Sprachen Arabisch, Chinesisch, Deutsch, Englisch, Farsi, Französisch, Italienisch, Kurdisch, Paschtu, Polnisch, Russisch, Serb./Kroat./Bosn., Spanisch, Türkisch vom **Gesundheitsprojekt MiMi**

Gesammelte Infos der **TAZ** auf [Deutsch](#) | [Türkisch](#) | [Russisch](#)

Infos zum Corona-Virus auf [Romanes](#) beim **Roma Antidiscrimination Network**

Newsticker Coronavirus: Informationen für Geflüchtete & Unterstützer*innen von **ProAsyl**

regelmäßige Corona-Update Videos von **WDRforyou** auf [Arabisch](#) und [Farsi](#)

Artikel: Um **Falschmeldungen** etwas **entgegenzusetzen**, gibt es **Informationen** zum Coronavirus inzwischen auch in **Türkisch**, **Arabisch** und **anderen Sprachen**, MiGAZIN.

- deutschsprachige Angebote

Kampagnenseite [Zusammen gegen Corona](#) des **Bundesgesundheitsministeriums** mit Informationen und Handlungsempfehlungen

[Corona-Prävention in Berlin – Fragen und Antworten](#) der Berliner **Senatsgesundheitsverwaltung** mit fortlaufenden Informationen über den Umgang mit dem Coronavirus.

Regelmäßige Informationen des **Willkommenszentrums des Landes Berlin** zum Corona-Virus auf [Facebook](#).

mehrsprachige Hygietipps und Schutzmaßnahmen

Infografiken: Die 10 wichtigsten **Hygietipps** auf **Deutsch, Englisch, Französisch, Türkisch, Arabisch, Russisch** und **Persisch** sowie als **Piktogramm**, dazu zahlreiche weitere Hinweise auf dem Portal [Infektionsschutz.de](https://www.infektionsschutz.de) der **Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung** (BzgA).

Faltblatt: Hygietipps für Eltern der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BzG) mit Hygieneregeln zur Vermeidung von Infektionskrankheiten auf [Deutsch](#) | [Türkisch](#) | [Russisch](#) | [Englisch](#) | [Arabisch](#).

Informationen zum Infektionsschutz in Unterkünften sowie mehrsprachige Information für BewohnerInnen in Unterkünften zu **Quarantäne** auf der Seite des [Landesamtes für Flüchtlingsangelegenheiten](#) (LAF).

Politik / Regierung

- Behörden

Sämtliche Informationen der **Berliner Senatskanzlei** zum Corona-Virus [online](#).

[Informationen](#) zu **Einschränkungen in der Bedienung an allen Standorten des Landesamtes für Einwanderung (LAE)**. Die Ausstellung von **aufenthaltsrechtlichen Dokumenten** für Betroffene **ohne Termin** ist bis auf weiteres **nicht möglich**. Ausländische Personen, die dennoch ohne Termin vorsprechen, werden nicht abschließend bedient, sondern mit einer individualisierten gesiegelten **Bescheinigung** versehen.

[Allgemeinverfügung](#) für **Ausnahmegenehmigungen im Arbeitszeitrecht** aus Anlass der Ausbreitung des Infektionserreger SARS-CoV-2 (Corona) der Berliner Senatskanzlei.

[Information:](#) **Abgelaufene berlinpässe behalten ihre Gültigkeit.** Sonderregelung zum berlinpass und zum Berlin-Ticket S wegen Corona-Krise der Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales.

Corona: **Einschränkungen bei sozialer Wohnhilfe** in Berlin auf der Seite [Berlin hilft!](#)

Corona: **Einschränkungen bei Jobcenter Berlin** nach Bezirken auf der Seite [Berlin hilft!](#)

Informationen zu Projekten, die durch den **Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds (AMIF)** gefördert werden, gibt es auf der [Website](#) des BAMF. Die **Frist** zur Einreichung von **Projektanträgen** wurde verlängert und endet nun am **03.04.20**. Näheres dazu [hier](#).

- Flüchtlingsräte / -politik

Informationen zu **eingeschränktem Behördenbetrieb** (Landesamt für Einwanderung, BAMF, LAF), **Schließung von Schulen, Kitas, Geschäften** und anderen **Einrichtungen** in Berlin, häusliche **Quarantäne** usw. auf [Deutsch](#), [Arabisch](#), [Tigriniya](#), [Farsi](#), [Italienisch](#), [Englisch](#) beim Berliner Flüchtlingsrat. Weitere aktuelle Meldungen rund um die **Rechtsansprüche** und-**durchsetzung** für geflüchtete Menschen im Zusammenhang mit den Behörden listet der Flüchtlingsrat [hier](#).

Aktuelle Informationen zur **Corona-Situation in Brandenburg** und den Landkreisen, mehrsprachige Informationen zum Corona-Virus u.v.a.m. beim [Flüchtlingsrat Brandenburg](#).

Gemeinsamer **Appell: Gesundheitsversorgung sicherstellen! Lager auflösen! Menschen und ihre Rechte schützen!** (20.03.20) von We'll Come United, Landesflüchtlingsräten und bundesweiten Medibüros/Medinetzen zum [Download](#).

Pressemitteilung: Flüchtlinge vor Corona schützen! Berliner Flüchtlingsrat fordert wirksamen Schutz von Flüchtlingen in **Sammelunterkünften**, die **Aussetzung von Abschiebungen** und **Evakuierungsflüge** für **die in griechischen Lagern feststehenden Flüchtlinge** (19.03.20) zum [Download](#).

Artikel: **Covid-19 und Flüchtlingspolitik – was Deutschland jetzt machen muss** von [Pro Asyl](#).

Offener Brief vom 19.03.20 an die Bundesregierung, das Bundesministerium des Innern und die Innenministerien der Länder: **Coronavirus zwingt zum Handeln zum Schutz von Geflüchteten**, unterzeichnet von verschiedenen Organisationen, zum [Download](#) u.a. bei Pro Asyl.

Appell: Aufnehmen statt Sterben lassen! Die Faschisierung Europas stoppen!, herausgegeben von einem breiten Bündnis von Organisationen zum [Download](#) beim Flüchtlingsrat Niedersachsen.

Information: Corona-Virus: temporäre Aussetzung der Resettlement- und HAP-Aufnahmen auf resettlement.de.

- [Berichterstattung](#)

[euro|topics-Dossier: Coronavirus](#) mit **Stimmen aus Online- und Printmedien** in über 30 Ländern.

Vermutlich keine weiteren Abschiebungen wegen Coronavirus, [Deutsche Welle](#) (18.03.20)

Weil die Grenzen geschlossen sind, **liegen humanitäre Programme auf Eis**. Die **Aufnahme von Kindern aus Griechenland** soll **aber trotzdem gelingen**. Hilfswerke warnen: Coronavirus könnte griechische Camps erreichen, [MiGAZIN](#) sowie diverse weitere Meldungen im Zusammenhang mit Corona im [Newsletter](#) vom 18.03.20.

Fachinformationen und Arbeitshilfen

Corona: Wichtige **Hinweise für Arbeitnehmer*innen** in mehreren Sprachen auf der [Seite](#) des Berliner Beratungszentrums für Migration und Gute Arbeit (BEMA).

Informationen der **Bundesagentur für Arbeit**

- für **Unternehmen** zum [Kurzarbeitergeld](#)
- für **KundInnen** u.a. zur Sicherstellung der Leistungsauszahlung und Online-Antragsstellungen
- **FAQ Corona-Virus: Die wichtigsten Fragen und Antworten**
- FAQ für **Bildungsträger** zum Corona-Virus: Die wichtigsten Fragen und Antworten

Information für Reisende in verschiedenen Sprachen beim [Robert-Koch-Institut](#) (RKI).

Informationen des [GKV-Spitzenverbandes](#) (der Spitzenverband Bund der Krankenkassen) zum Coronavirus und den **Herausforderungen für die gesetzlichen Krankenversicherungen**.

Vormundschaft in Zeiten der Corona-Krise. [Hinweise](#) aus der Praxis für die Praxis des Bundesforums Vormundschaft und Pflegschaft.

Good practice: Angebote im Internet

Mobile **Nachrichtenplattform Amal, Berlin!** mit Informationen auf **Arabisch** und **Dari/Farsi** darüber, was in der Stadt los ist, u.a. mit einem [Newsticker](#) zum Corona Virus in beiden Sprachen. Es kann auch ein **Newsletter** abonniert werden.

Deutschlern-Angebote für zuhause:

- Online-Deutschkurse beim [VHS Lernportal](#) in **mehreren Stufen** incl. berufsbezogenem Deutsch.
- Blog [SlowGerman](#), u.a. mit **Podcasts** zu den Themen Sprache, Gesundheit und Soziales etc.
- [Deutsch am Arbeitsplatz](#): Online-Übungen zur **Kommunikation im Beruf** beim Goethe-Institut

Täglich gute Nachrichten in der Coronakrise des Magazins enorm auf der [Website](#).

Aufrufe / Aktionen

21.03.20: Online-Aktion: #ZUSAMMENGEGENRASSISMUS anlässlich des "Internationalen Tages gegen Rassismus". Näheres im [Aufruf](#) des Bündnisses für ein weltoffenes und tolerantes Berlin.

Unter dem Hashtag **#LeaveNoOneBehind** fordert ein Bündnis von Organisationen, unter anderem SEE-BRÜCKE und Change.org, zu **Solidarität, kreativen Protestformen und Aktionen** und die **Regierungen** zum **Handeln** angesichts der Situation an den EU-Außengrenzen und der Pandemie auf. Alle Informationen [hier](#), Möglichkeit der online-Petition [hier](#).